

DVC 2357B (M824). Édité par Éric LHÔTE, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 2/4/2019.

*Datation : ca 425-400 : alphabet de Dodone, avec *sigma* à trois branches et *delta* de forme D, cf. *LOD* p. 334. *Epsilon* à branches légèrement obliques, mais *alpha* a déjà sa forme classique.*

τᾶς δῷρεᾶς τᾶς ἐν Ἐλέαι

(Le consultant interroge l'oracle au sujet) de sa donation à Éléa.

Il faut rapprocher cette inscription de *CIOD/LOD* 113 (ca 375-350), où il est question de la consécration, problématique, d'un skyphos à Éléa de Thesprotide. Il devait exister un lien entre Dodone et un sanctuaire d'Éléa, et il faut rappeler que jusqu'à ca 400, Dodone faisait partie du domaine des Thesprotes, avant de passer sous la coupe des Molosses. Le rapprochement des deux inscriptions suggère que ce lien n'était pas franchement cordial, sans doute pour des raisons matérielles, car, dans les deux cas, le consultant semble se plaindre à Dodone du sanctuaire d'Éléa.

On peut aussi rapprocher cette inscription de *CIOD/DVC3517A*, et le sens serait : *(Le consultant interroge l'oracle au sujet) de la récompense (qu'il a reçue) à Éléa.* On préférera s'en tenir à la première interprétation, car Éléa, à la différence de Pharos, est proche de Dodone. Il faut enfin mentionner DVC3663B, [- - - τυχ]άσας δωρ[εᾶς - - -], où, si les restitutions sont correctes, il semble être question d'une récompense obtenue par le consultant.